



## Viel Freude mit Ihrem neuen Polstermöbel.

*Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falschen Einsatz entstehen. Bei Änderungen an der Mechanik oder durch unsachgemäßen Gebrauch entfallen die Garantieansprüche.*

[www.schillig.com](http://www.schillig.com)

Unsere Aufsätze mit Anti-Rutsch Matte sind auf jedem Bezug individuell einsetzbar.

Sollte der Artikel nicht mehr so stark haften (verursacht durch Hausstaub, Flusen, etc.), empfiehlt der Hersteller des Materials, dieses mit einem leicht feuchten Tuch abzuwischen. Nach dem Trocknen ist die ursprüngliche Haftung wieder garantiert.

Auf keinen Fall sollte man zum Reinigen Lösungsmittel verwenden, denn dies kann dazu führen, dass sich das gummierte Material löst und dadurch abfärben könnte.

# AUFSÄTZE

mit Anti-Rutsch Matte

Hinweis für Ihr  
Polstermöbel  
N° 28

– Deutsch – 





Enjoy your new upholstered furniture!

*The manufacturer takes no responsibility for damages or injuries resulting from improper use or incorrect operation. Warranty claims do not apply to mechanism changes or improper use.*

[www.schillig.com](http://www.schillig.com)

*The removable top parts with anti-slide mat can be used individually on every cover.*

*If the article does not have a strong adhesion anymore (caused by house dust, pieces of fluff, etc.) the material's manufacturer recommends to wipe the article with a damply cloth. After drying, the original adhesion is guaranteed again.*

Never use solvents for cleaning. This leads to the fact that the rubberized material is peeling off and thus could cause discolouration.



## REMOVABLE TOP PARTS

with anti-slide mat

*Advice for your  
upholstered  
furniture  
N° 28*

– English –



# ACHTUNG

## !!! Füße innenliegend !!!

Caution

!!! Legs included in the packing !!!



### Unterlagen beigelegt:

Documentation included:

Pflegeset/Care set: ☐

Beilage/Enclosure: ☐

Füße/Feet: ☐

geprüft Unterschrift \_\_\_\_\_  
Checked - signature

Beilage 63  
attachment 63

## TRANSPORTSCHÄDEN

### TRANSPORT DAMAGE

#### Sichtbare Schäden

Ware bei Anlieferung sofort kontrollieren.

Mängel sind auf dem Lieferschein festzuhalten und vom Fahrer bestätigen zu lassen.

Informieren Sie uns bitte unverzüglich über den von Ihnen festgestellten Schaden.

#### Visible damage

Inspect goods immediately upon delivery.

Faults are to be recorded on the delivery advice and to be confirmed by the driver.

Please inform us immediately of any damage.

#### Verdeckte Schäden

Bei verdeckten Schäden können Ansprüche nur bis zum 5. Tage nach Erhalt der Ware geltend gemacht werden.

#### Concealed damage

In the event of concealed damage complaints can

be accepted up to the fifth day after receipt of the goods.

#### Fehlmengen, Verlust

Fehlmengen, auch lose Kissen und beigelegte Füße, müssen sofort festgestellt und auf dem Lieferschein vermerkt werden. Eine spätere Fehlmengenanzeige kann nicht anerkannt werden.

#### Shortfall, loss

Shortfall, also loose cushions and enclosed feet, must be checked immediately and recorded on the delivery advice. Reports of shortfall submitted at a later date cannot be accepted.

## RICHTIG AUSPACKEN

be careful on unpacking the furniture

#### Achtung!

Zum Öffnen der Folie kein Messer oder Schere benutzen - der Bezug kann ungewollt beschädigt werden.

#### Caution!

Do not use a knife or scissors to open the film - the covers can be inadvertently damaged.



#### Klebebänder

Bitte die Klebebänder der Folienverpackung von Hand abziehen.

#### Adhesive tape

Please remove adhesive tape on the film packaging by hand.



#### Produktkennzeichnung

nicht abreißen!

Dies kann zur Beschädigung der Nähte und des Bezuges führen.

Do not tear off the product description label!

This can lead to damage to the seams and the covers.





Viel Freude mit Ihrem neuen Polstermöbel.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falschen Einsatz entstehen. Bei Änderungen an der Mechanik oder durch unsachgemäßen Gebrauch entfallen die Garantieansprüche.

[www.schillig.com](http://www.schillig.com)



# KOPFSTÜTZE

fest und verstellbar

Hinweis für Ihr Polstermöbel  
N° 65

– Deutsch –



## KOPFSTÜTZE

fest und verstellbar

Diese Broschüre enthält Informationen zur Verwendung der Steckkopfstütze. Für Ihre Steckkopfstütze sind Einschuböffnungen im Rückenkorpus der Elemente vorgesehen. Bitte gehen Sie beim Einstecken und Herausziehen der Steckkopfstütze vorsichtig vor, um ein Verletzen des Bezuges zu vermeiden.

Bitte beachten Sie vor dem erstmaligen Gebrauch die nachfolgenden Hinweise auf der gegenüberliegenden Seite.

So funktioniert's.

**Feste Steckkopfstütze:**

Durch leichtes Wegdrücken des Rückenkissens in Richtung Sitz wird das Einstecken der Kopfstütze erleichtert. So können Sie sehen und auch fühlen, wo sich die Einschuböffnung im Rückenteil befindet.

► Siehe Abbildung N° 1

Schieben Sie nun die Kopfstütze mit leichtem Druck von oben **gerade nach unten** in die Endposition.

► Siehe Abbildung N° 2

Zum Versetzen der Kopfstütze fassen Sie diese mit beiden Händen außen an und ziehen Sie diese nach oben.

Die Kopfstütze ist nicht nach vorne oder hinten verstellbar.

► Siehe Abbildung N° 3



**Verstellbare Steckkopfstütze:**

Beim Einstecken und Herausziehen gehen Sie bitte genauso vor, wie **links** beschrieben.

Um die Steckkopfstütze zu verstellen, müssen Sie diese mit beiden Händen außen anfassen.

► Siehe Abbildung N° 4

**Bei Stufenlosem Beschlag:** Durch leichtem Druck nach vorne oder hinten können Sie diese nun in die gewünschte Position bringen. ► Siehe Abb. N° 5

**Bei Rasterbeschlag:** Durch leichtem Druck nach vorne rastet die Kopfstütze in der gewünschten Position ein. Erlangt man die Endposition entriegelt sich diese wieder.





Enjoy your new upholstered furniture!

*The manufacturer takes no responsibility for damages or injuries resulting from improper use or incorrect operation. Warranty claims do not apply to mechanism changes or improper use.*

[www.schillig.com](http://www.schillig.com)



# HEADREST

fixed and adjustable

*Advice for your  
upholstered  
furniture  
N° 65*

– English –



## HEADREST

fixed and adjustable

This brochure includes information for using the plug-in headrest. There are openings for your plug-in headrest in the back of the body of your upholstered furniture. Please handle with care by plugging in or by pulling out the headrest to avoid the damaging of the covering of your furniture.

*Please note the instructions on the opposite page before first usage.*

### Operating instructions.

#### Fixed plug-in headrest:

By pushing the back cushion slightly towards the seat, a plugging in of the headrest will be easier. Thus you can see and feel, where the opening in the back is.

► See image n° 1

Now push the headrest with little pressure from above **straight downwards** to its final position.

► See image n° 2

To put the headrest into another position, please grab it double-handed on the outside and pull it upwards.

The headrest cannot be adjusted to the front or to the back.

► See image n° 3



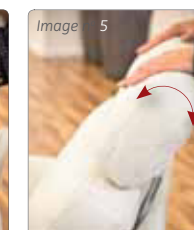
#### Adjustable plug-in headrest:

For plugging in and pulling out the headrest, please do it in the same way, like we explained on the **left-hand side**.

To adjust the plug-in headrest, you have to grab it double-handed on the outside. ► See image n° 4

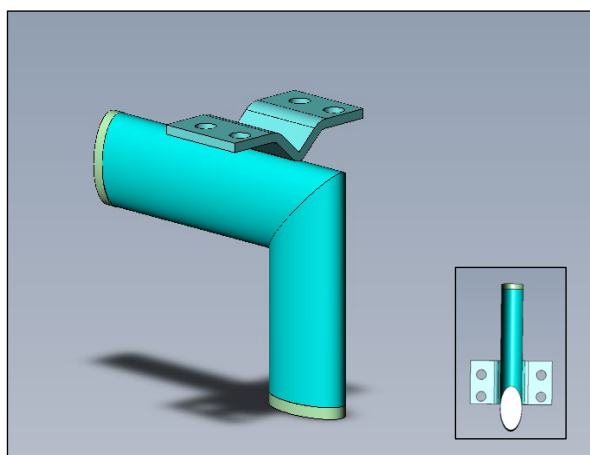
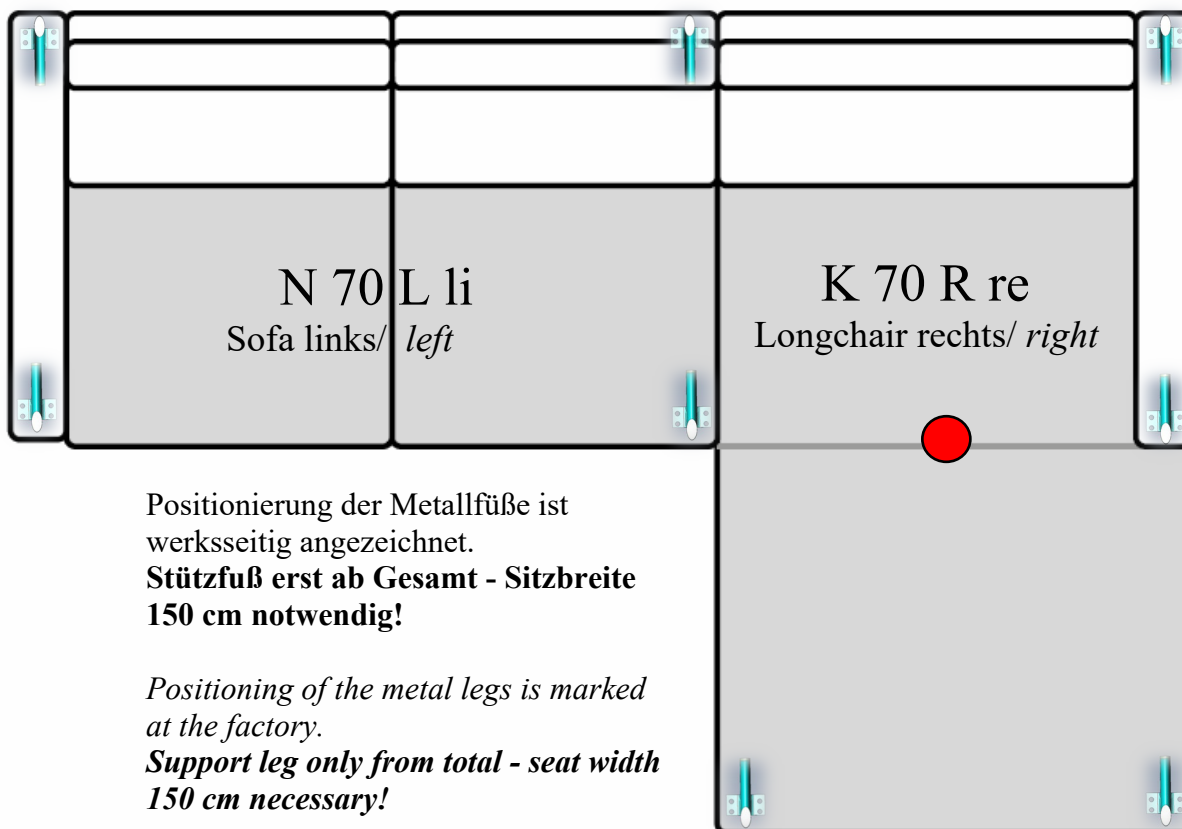
**Stage less support:** By little pressure to the front or to the back, you can move it into the desired position. ► See image n° 5

**Step-by-step support:** By slightly pressing to the front the headrest can be locked into the desired position. As soon as the final position is reached the headrest unlocks.



– English –

## Zusammenstellung *Compilation*



Fuß F 7P/ F 7Q  
*Leg F 7P/ F 7Q*



Höhenverstellbarer Stützfuß  
*Height adjustable support Leg*

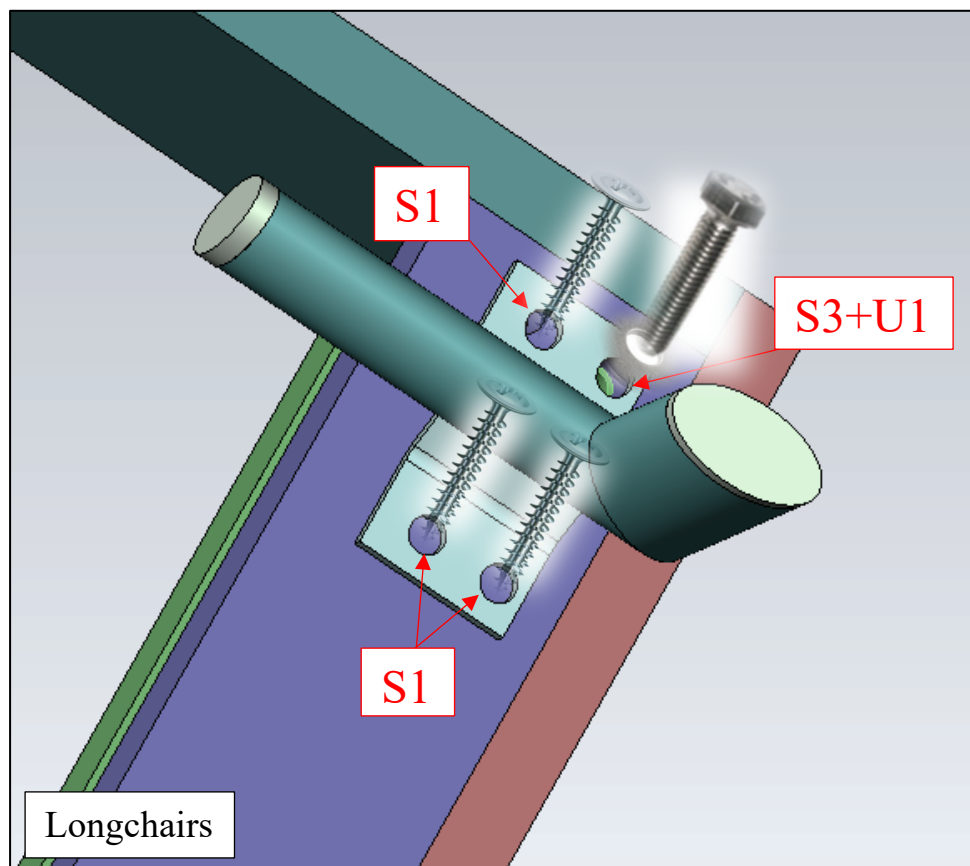
## Montagematerial für Metallfüße

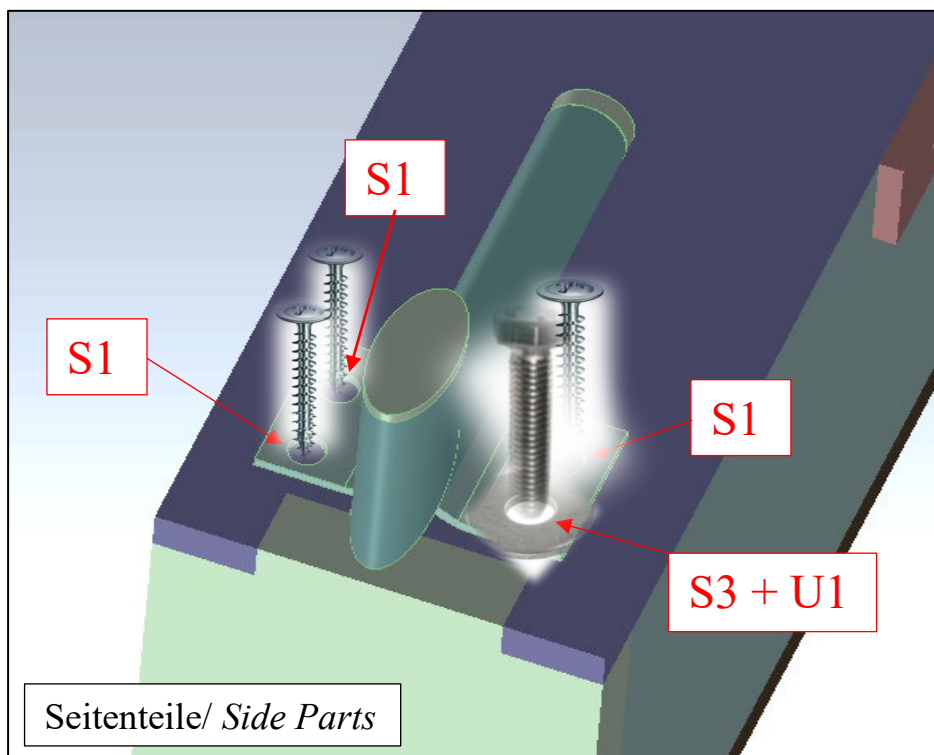
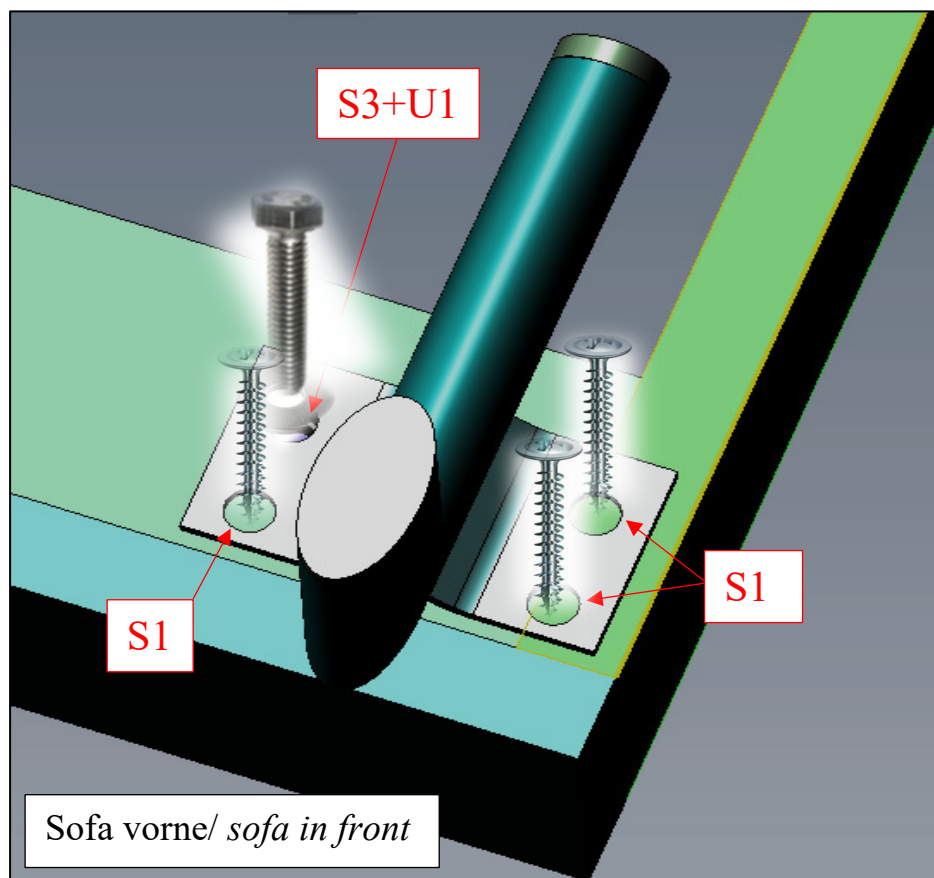
*Assembly material for metal legs*



## Beispielskizzen

*Example sketches*





# SEITENTEIL/ARMREST

mit Funktion / with function



Nr. 09



Die Abschlüsse mit Funktion **nicht** als Sitzfläche benutzen.

Funktionselemente bis  
**max. 25 kg** belastbar.

Do **not** use the ends with function  
as a seat.

Functional elements can be loaded up  
to **max. 25 kg**.

Die Seitenteile Ihrer gelieferte Garnitur sind mit einer klappbaren Rasterfunktion ausgestattet. Im **Sitzen** fassen Sie das Seitenteil mittig an und ziehen es bogenförmig nach oben. Bei **längeren** Seitenteilen nehmen Sie beide Hände (außen und mittig anfassen) und bewegen es nach oben.

The side sections of your supplied set are equipped with a folding latch function. When **seated**, grasp the side section in the middle and pull it upwards in an arc. For **longer** side sections, take both hands (grasp on the outside and in the middle) and move it upwards.



Sie merken, wie die Funktion in den einzelnen Stufen einrastet.

Auf eine waagerechte Stellung ist besonders zu achten, sonst könnte sich die Funktion verkannten. In der **höchsten Position entriegelt** sich die Funktion und das Seitenteil geht nach unten in die Ausgangsposition zurück. Bevor Sie eine erneute Verstellung vornehmen, ist es nötig, den Beschlag wieder zu aktivieren. Hierzu **leicht von oben auf das Seitenteil drücken**, bis ein Klicken zu vernehmen ist.

**Achtung:** Nicht mit Gewalt über den Anschlag hinausziehen.

You will notice how the function engages in the individual steps. Pay particular attention to a horizontal position, otherwise the function could misjudge. In the highest position, the function unlocks and the side part returns downwards to its original position. Before you make another adjustment, it is necessary to reactivate the fitting. To do this, press lightly on the side part from above until you hear a click. **Caution:** Do not use force to pull it beyond the stop.